

# MALAQUÍAS

*Ityaantaitiri kimityaarini kamantantzinkari  
Elías owitsikironi tsika inkinapaaki ikokowitziri*

<sup>1</sup> Iroka iñaani Pawa ikantakiriri Kamantantzinkari Malaquías, irootaki iyotajiri maaroni Israel-iiti.

## 3

<sup>1</sup> Ikantzi Pawa Ñaapirori:  
Ari nontyaantaki ityaaroni inkaman-takotina,  
Iriitaki witsikironi tsika nonkina-paaki.  
Omapoka-sityaa inkyii itasorintsi-pankotiki, Pi-winkathariti pamina-mina-tziri.  
Ariitzi-mataka pikowajii-tziri, iriitaki  
nontyaantiri inkinkitha-takoyi-tairo  
kasiyakaa-wakaantsi.

## 4

<sup>1</sup> Iroka iñaani Pawa Ñaapirori, ikantzi:  
Okaakitaki kitaitiri iñiitiro siyariri opaamatzi  
paamari,  
Ari intaajyaari kantakaa-pirori aajatzi kaari-pirori,  
inkimitai-yaaro opaamatzi  
tsipanasi.  
Ari inthonkyaaari intaajyaa, isiyaaro ipomitai-tziro inchato,  
Tima inthonkaitiro maaroni ochiwo aajatzi  
oparitha.  
<sup>2</sup> Irooma awirokaiti pikaratzi pipinkatha-tajiro  
nowairo,

Ari onkoñaa-tzimo-tajimi kamiitha-siri-taantsi  
osiyaari isiparyii ooryaatsiri,  
Irootaki isiparyaani wawisaako-tajimini  
osiyawai-tajyaaro iroomi isiwanki  
iwaankakiri tsika pisai kaki awiroka.

Antaro pinkimo-siri-yitai, pinkimi-tyaari  
itharowinta yanini pipira aririka isitowi  
kapichikitaiti tsika pasitako-tziri. \*

<sup>3</sup> Aritaki paatzika-yitairi kaari-piro-siriri,  
Pinkimi-takaan-tajiri yaatzika-waitai-tziro  
samampo-pani,  
Aririka omonkara-tapaakyaa kitaitiri nomatan-  
tajyaarori onkarati nantayitiri.

Ari ikantzi iñaawaitzi Pawa Ñaapirori.

<sup>4</sup> Pinkinkithasiri-tairo noñaani,  
Nopakiriri pairani nompiratani anta Mamirii-  
toniki.

Irootaki nosinita-kaantani, irootaki noñaani  
irasiiti maaroni Israel-iiti!

<sup>5</sup> Aritaki nontyaanta-kimiri Kamantan-tzinkari  
Elías,  
Tikira omonkara-tapaakyaa kitaitiri inintziri  
Pawa, tima kowiinka onkantajyaa,  
omapiro-kitajyaa onkaaripiro-paititai.

<sup>6</sup> Aritaki yoipyaa-siri-tairi Pawa ikaratzi iriri-  
tairi, oshiki imiraawintairi itomi-payi.

Ari ikantajyari itomitaitari, oshiki inkaminthaa-  
siri-tairi asitariri-payi.

“Paamaiyaa, nompiyaki-rika, nowasankitairi =  
kari ikaratzi saikantarori kipatsi.”

\* <sup>4:2</sup> pipira = vaca = becerro

**Ashéninka Perené  
Ashéninka Perené: Ashéninka Perené (New  
Testament+)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ashéninka Perené)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-11

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source  
files dated 29 Jan 2022

4937822c-7fbb-5a7c-989d-ccf71fe482a2